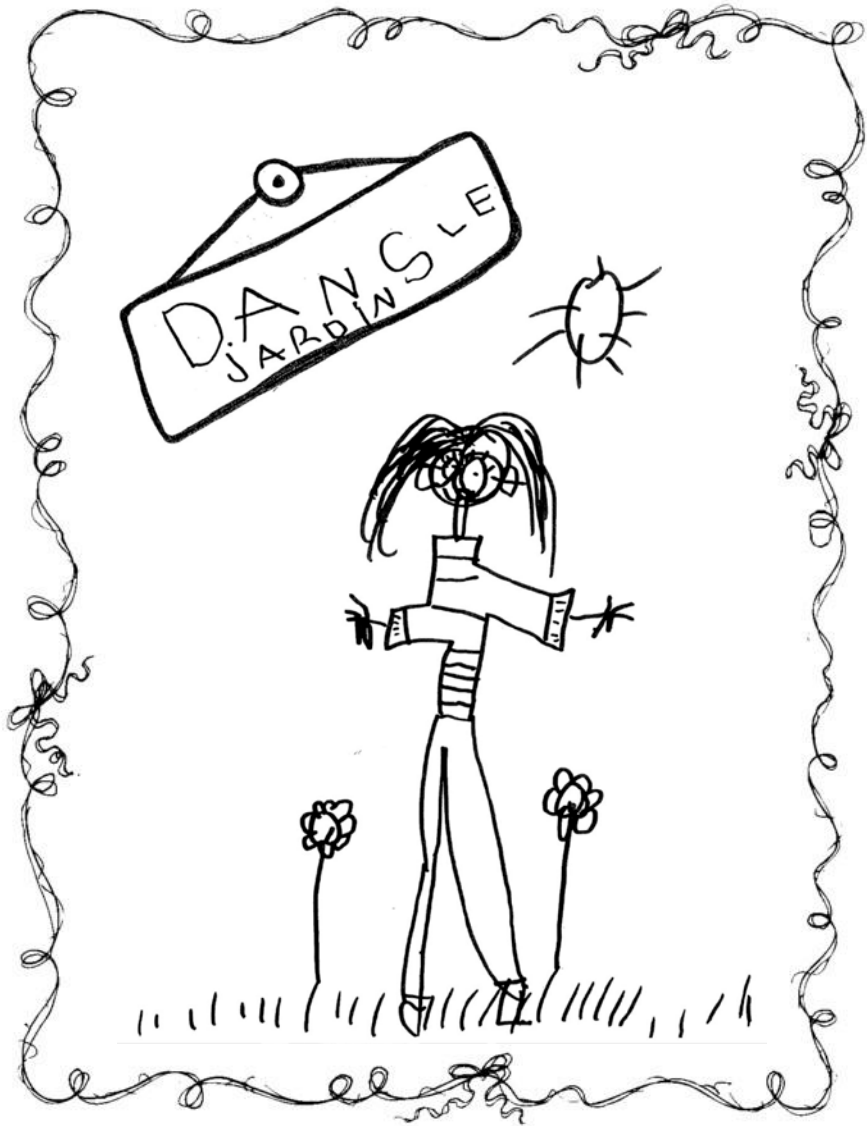


CHAVORNAY

INFOS

Bulletin n° 16, 14 août 2020



ELECTION COMPLEMENTAIRE du 23 AOÛT 2020

Les électrices et électeurs de l'arrondissement électoral d'Essert-Pittet sont convoqués pour élire un(e) Conseiller(ère) municipal(e).

Vu la situation exceptionnelle liée au COVID-19, le vote au bureau de vote n'est pas possible. Seul le vote par correspondance peut être exercé et ce pour les deux tours de scrutins.

L'électeur vote par correspondance (par voie postale ou en déposant son vote à la Commune dans l'une des boîtes aux lettres prévues à cet effet).

RAPPEL :

La carte de vote doit être signée et porter la date de naissance complète.

L'enveloppe jaune devra être fermée après y avoir glissé les bulletins de vote.

La carte de vote ne doit en aucun cas être mise dans l'enveloppe de vote jaune.

La carte de vote et l'enveloppe jaune sont à glisser dans l'enveloppe de transmission.

En cas de besoin, l'enveloppe de transmission officielle peut être remplacée par une enveloppe privée, portant l'adresse du greffe.

Vote par correspondance : Les votes par correspondance retournés par voie postale doivent être affranchis par l'électeur et parvenir au Greffe **au plus tard le vendredi qui précède le scrutin**. Seuls les votes déposés à la Commune, dans les boîtes aux lettres prévues à cet effet, n'ont pas besoin d'être affranchis et peuvent y être déposés jusqu'au dimanche à 11h00 au plus tard.

AUTORISATIONS ACCORDÉES PAR LA MUNICIPALITÉ

Juillet 2020

Freymond Daniel	Chavornay	Ch. des Fleurettes 1	Remplacement des portes du garage et du dépôt
Wolfer Hansjorg et Lucienne	Chavornay	Rue de Chaudremont 8	Remplacement de 3 Velux
Mercier Patrick	Chavornay	Grand'rue 52	Réfection de la toiture
Cornuz Jean-Philippe et Christine	Chavornay	Rue du Collège 10	Réfection de la peinture des façades de la dépendance
Auberson Claude	Chavornay	Route de Penthéraz 2	Réfection de la terrasse
Villars Serge et Anne-Lise	Chavornay	Rte d'Yverdon 2B	Réfection du balcon
Viglino Gianni	Chavornay	Ch. des Vignes 1	Pose d'une pompe à chaleur air-eau à l'extérieur
Chor Karine et Issartel Julien	Chavornay	Ch. des Fleurettes 5	Isolation périphérique
Auberson Marie-Thérèse	Chavornay	Rue de Couvalau 8	Rénovation du couvert en bois
Le Noène Claude-Alain	Chavornay	Grand'Rue 82	Pose d'un cabanon de jardin
Malherbe Jean-François et Odile	Chavornay	Rue du Levant 1	Réfection des balcons, pose d'un abri de jardin et plantation de deux arbres
Auberson Alec	Chavornay	Ch. du Vieux Moulin 21	Abattage d'un arbre avec compensation
Bugnon Stéphane et Françoise	Chavornay	Ch. des Vignes 26	Installation solaire
Panchaud Viredaz Céline	Chavornay	Rue des Sports 11	Installation d'une piscine hors sol
Cantova Jean-Daniel et Melody	Chavornay	Ch. du Vieux Moulin 29	Assainissement d'un muret et d'un abri à bois
Guadagnuolo Roberto et Kitty	Chavornay	Rue des Sports 14	Installation solaire



AVIS DE TRAVAUX
AVIS AUX AGRICULTEURS
FERMETURE COMPLETE A TOUTE
CIRCULATION DU PONT DU PASSON

Dans le cadre des travaux de correction fluviale du Nozon, le pont du Passon (appelé également Pont de la Compostière) doit être surélevé. Ces importants travaux engendrent la fermeture de ce pont, à partir du 17 août prochain jusqu'à fin novembre.

Durant cette période, il sera entièrement fermé à toute circulation (véhicules, cycles et piétons).

L'accès au site du Grand Pâquier sera possible uniquement depuis Chavornay, selon la déviation mise en place (voir plan ci-contre).

Nous remercions les bordiers et usages de la route de leur compréhension et de se conformer à la signalisation mise en place, pour le bien et la sécurité de tous.

La Municipalité

[illegible]

AUX HABITANTS DE CORCELLES-SUR-CHAVORNAY

Association intercommunale d'amenée d'eau d'Echallens et environs

Goumoens-la-Ville, le 21 juillet 2020

Municipalité de Charvornay
Rue du Collège 1
1373 Charvornay

Problématique de turbidité dans l'eau potable

Monsieur le Syndic, Madame, Messieurs les municipaux,

Suite à la présence du Chlorothalonil dans les captages de l'AIAE, cette dernière s'est trouvée dans l'obligation de mettre en décharge un certain nombre de ses ressources. De ce fait, elle s'alimente davantage auprès du Service de l'eau de Lausanne, dont la production provient du lac depuis l'usine de St-Sulpice.

La dureté de l'eau s'en trouve modifiée ce qui implique la dissolution de la couche de calcaire formée par l'eau dure à l'intérieur des conduites. Le métal est ainsi mis à nu et crée une suspension de particules de corrosion qui peut causer des désagréments organoleptiques par la présence de rouille (eau colorée) dans l'eau potable.

Ce phénomène qui va s'atténuer, est lié à la qualité du revêtement intérieur des conduites du réseau, des branchements privés et les installations privées des consommateurs.

L'AIAE a mis en place un système de purge des conduites intercommunales et communales en collaboration avec votre Municipalité dès la connaissance de cette problématique. Ces purges seront répétées aussi souvent que nécessaire.

Les canalisations privées peuvent également être touchées par ce phénomène, celle-ci nécessitent le même traitement que les conduites communales, soit des purges intensives et un nettoyage des filtres et brise-jets des robinets, afin d'obtenir une eau limpide.

AUX HABITANTS DE CORCELLES-SUR-CHAVORNAY

Association intercommunale d'amenée d'eau d'Echallens et environs

Nous signalons que la présence de fer (rouille) dans l'eau potable n'est pas un risque pour la santé. Toutefois, en cas de coloration de l'eau, nous recommandons aux consommateurs de laisser couler l'eau jusqu'à l'obtention d'une eau transparente.

Nous vous adressons, Monsieur le Syndic, Madame, Messieurs les municipaux, nos salutations les meilleures.

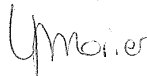
AU NOM DU COMITE DE DIRECTION

Le Président :



E. Glauser

La Secrétaire :



Y. Morier

EMONDAGE DES HAIES ELAGAGE DES ARBRES

Les gérants dont les biens-fonds aboutissent aux routes cantonales et communales sont tenus d'élaguer les arbres et d'émonder les haies, selon les normes ci-après :



Prescription concernant les haies :

- Emondage en limite de propriété,
- À une hauteur de **60 cm maximum** lorsque la visibilité doit être maintenue et à 2 m dans les autres cas.

Prescription concernant les arbres :

- Au bord des chaussées : à **5 m** de hauteur et à 1 m à l'extérieur,
- Au bord des trottoirs : à **2,5 m** de hauteur et à la limite de propriété.

**Les prescriptions précitées doivent être observées
et sont applicables toute l'année !**

Après un avertissement écrit, l'émondage ou l'élagage sera exécuté aux frais des propriétaires, sans préjuger des sanctions encourues.

Taillez arbres et arbustes pour dégager la vue !

Une bonne visibilité est essentielle à la sécurité routière. Il est donc important de couper les plantations en bordure de route ainsi qu'aux débouchés.

Rappels importants :

Les déchets végétaux (gazon, déchets de taille, etc.) **ne doivent en aucun cas être déposés dans les ordures ménagères** mais apportés séparément (max 1 m³) :

- * **Le gazon :** - la semaine à la déchetterie
- le samedi sur le site du Vieux Moulin
- * **Les déchets de taille, etc. :** - la semaine et le samedi sur le site du Vieux Moulin
- * **Au-delà d'1 m³ :** directement chez Axpo-Kompogaz au Grand Pâquier.

L'utilisation de tondeuse à gazon ou d'autres engins bruyants de jardin est strictement interdite les jours de repos public et durant les jours ouvrables, leur usage est limité aux horaires suivants : **de 7 h. à 12 h. et de 13 h. à 20 h.** Cette interdiction court également **du samedi dès 19 h. au lundi 7 h.** (art. 43 RGP).

ÉCOLE DE MUSIQUE
BAVOIS-CHAVORNAY



Ecole de musique Bavois-Chavornay



**DÉCOUVREZ
NOS OFFRES DE
COURS SUR LE SITE**

<https://bavois-chavornay.multisite.ch>

Email: bavois-chavornay@multisite.ch

Mobile: 079 640 05 76

COURS INDIVIDUELS :

instruments à vent, percussion, batterie

COURS COLLECTIFS :

initiation musicale, solfège,
musique d'ensemble



FONDATION
POUR L'ENSEIGNEMENT
DE LA MUSIQUE

JOURNÉE PORTES OUVERTES DU

29 AOÛT 2020

Massage cardiaque



Quand faire un massage cardiaque ?

Comment réaliser un massage cardiaque ?

Quand arrêter le massage cardiaque ?

Massage cardiaque différent selon les âges

Où apprendre les techniques du massage cardiaque ?

***Nos secouristes se feront un plaisir de répondre
à vos questions***

*Nous vous attendons nombreux au Jardin de la Croisée
(rond-point, en face de Denner)*



Une petite soif ? Boissons pour vous rafraîchir

Un petit creux ? Pâtisseries, crêpes, etc...

Et pour éveiller votre curiosité ? Concours avec de jolis prix



Caves Blavignac SA

Grand-Rue 27 C - 1373 Chavornay

Tél : 0844.42.93.93 / info@blavignac.ch

Visitez notre nouvel E-Shop sur :

www.blavignac.ch

Profitez de nos promotions du 14 au 27 août 2020

Domaine d'OTT Rosé Cru Classé

Côtes de Provence Cru Classé AOP, 2019, 75 cl

~~Fr. 34.60~~

Fr. 27.70 -20%
(Fr. 3.69/dl)

Château Fontanche Rosé

St-Chinian rosé AOP, 2019, 75 cl

~~Fr. 12.80~~

Fr. 9.95 -22%
(Fr. 1.33/dl)

Lirac, Château Mont-Redon

Lirac AOP, 2017, 75 cl

~~Fr. 19.50~~

Fr. 16.50 -15%
(Fr. 2.20/dl)

Pinot Noir, Cuvée Jean-Jacques Bolle

La Côte AOC, 2016, 75 cl

~~Fr. 22.50~~

Fr. 19.00 -15%
(Fr. 2.53/dl)

Ouvert du lundi au vendredi de 8h-12h / 13h30 - 18h et le samedi matin 9h-12h

*Actions valable sous réserve d'erreurs et de stock, ces promotions sont valables uniquement pour la marchandise pris sur place et payée au comptant.

Gestival'Agence Immobilière

À louer à Chavornay – Grand-Rue 43

Place de parc intérieure

Loyer mensuel : CHF 120.00

Disponibilité : de suite ou à convenir

Contact : 021 843 16 06

**BEAUVERD
MALHERBE****une entreprise dynamique pour vos projets
d'aménagements extérieurs**

Entretien et création d'espaces verts, taille des haies, arbres et arbustes, plantations, semis et réfection de pelouses, aménagement de terrasses et bordures, installation et réparation de clôtures.

Pour un gazon toujours parfait, offrez-vous un robot de tonte **Automower® Husqvarna**. Un partenaire actif et silencieux pour des vacances en toute tranquillité. N'hésitez pas à nous contacter pour une offre.



contact@beauverdmalherbe.ch
024 441 63 02

Chez



Raph



*Rue de la cité 18
1373 Chavornay
024/565 97 87
chezraph@icloud.com*

- Divers burgers, tout fait maison
- Menu du jour avec salade
- Plus de 30 crêpes à choix
- Sandwichs maison fait minute
- Glaces artisanales

Produits du terroir

Horaires

Dimanche-Lundi : Fermé

Mardi : 8h00-14h00

Mercredi-Jeudi : 8h30-20h00

Vendredi-Samedi: 8h30-22h00



monTOIT

■ Vitelli ■

Ferblanterie & Couverture

Route de la Thiole 4 - 1373 Chavornay

Antonio Vitelli
0795592688

Raffaele Vitelli
0793256119

■ Entretien de toiture ■ Rénovation ■ Fenêtre de toiture Velux
■ Revêtement métallique ■ Isolation de toiture

E-mail: antonio.vitelli@outlook.com / famigliavitelli@bluewin.ch
montoit-vitelli@outlook.com www.montoit-vitelli.ch

Du nouveau à deux pas de chez vous !

Implantée à Chavornay depuis peu, « MonToit Vitelli Sàrl » a ouvert ses portes le 9 juin dernier !

Une envie soudaine de refaire votre toiture ou de recevoir des conseils ?

Vous avez remarqué une infiltration d'eau ou un autre dégât quelconque ?

N'hésitez pas !

Nous répondrons à vos demandes avec plaisir alors..

Contactez-nous !!!

Visitez notre **site Internet**, notre page **FACEBOOK** ou **INSTAGRAM**





Garage BUSSY

Nous félicitons
notre apprenti, jeune Chavornaysan,
ARDIN SELMANAJ

pour la réussite de son AFP.
et sommes heureux de l'avoir parmi nous
pour son CFC !



- Route d'Yverdon 30, 1373 Chavornay -

Ensemble depuis 37 ans et ce n'est que le début !



ANNONCES EXPRESS

Chavornay à louer places de parc couvertes, rue de la cité 9. A proximité de la gare et des principaux commerces du village. Fr. 100.-/mois. Pour plus d'informations: 079 233 90 24
ou joelle.pichonnaz@gmail.com



AGENDA

- 23.08 Election complémentaire à la Municipalité
25.09 Conseil Communal du 25 sept. 2020

Les cultes

- 16.08 Chavornay 09h30
23.08 Agiez 09h30

Culte commun avec la paroisse de Chavornay

Horaires des cultes disponibles aussi sur internet: www.chavornay.eerv.ch
Renseignements: 021 331 56 97

Les messes

- 16.08 Orbe *Messe de l'Assomption* 11h00
18.08 Orbe *Adoration + messe* 17h45
22.08 Chavornay *Adoration + messe* 17h15
23.08 Orbe 11h00
25.08 Orbe *Adoration + messe* 17h45

Messe tous les mardi et vendredi à 18h30, mercredi et jeudi à 9h à Orbe. 024 441 32 90

Centre Chrétien de Chavornay

Pour tous renseignements, réunions et horaires particuliers, voir site: www.centrechretien.info
Rencontre les dimanches à 10 heures,
Rue de l'Industrie 3, 1er étage, côté gare.



MÉMENTO

Police : Urgences	117
Feu	118
Urgences ambulance	144
Médecin de service	0848 133 133
Centre social régional – Orbe	024 557 76 76
Centre médico-social – Orbe	058 450 30 30

Pharmacie de service

<u>Dimanche et jours fériés: 10h-12h</u>	
<u>Dimanche 16 août 2020</u>	
Orbe – Sun Store	058 878 57 90
<u>Dimanche 23 août 2020</u>	
Orbe – Benu	024 441 32 02

En dehors de ces heures, veuillez appeler le 0848 133 133.



CONTACT

Bourse: 024 442 85 14

Contrôle des habitants: 024 442 85 15

Greffe municipal: Rue du Collège 1 – 1373 Chavornay. 024 442 85 10
greffe@chavornay.ch - www.chavornay.ch

Publicité 1 page: 100.- | ½ page: 50.-
¼ page: 25.-

Heures d'ouverture:
lu-ma-je: 08h30 – 12h00 et 13h30 – 17h00

me: 07h00 – 12h00 et 13h30 – 17h00
ve: 08h30 – 12h00 et 13h30 – 16h00